

JEDNOŚĆ

Cena numeru 35 gr.

BEZPARTYJNE PISMO PRACOWNIKÓW UMYSŁOWYCH.
WYCHODZI 1 i 15 KAZDEGO MIESIĄCA.

Przed. kwart. 250 zł.

Konto czekowe P. K. O. 404.985. Adres Redakcji i Administracji: Kraków, ulica św. Filipa L. 6. II. p. — Tel. 122-11 Konto czekowe P. K. O. 404.986.

*Praworządnością i sprawiedliwością państwa i narody żyją,
bezrządem i nienawiścią — państwa i narody upadają.*

Treść Nru 16: W atmosferze ciągłych zmian. — Place urzędnicze w budżecie. — Czy Rumunja musi być dla nas wzorem? — Kto jest winowajcą przemytu sacharynu do Polski? — „Bumaga” to grunt! — Z chwili: „Zamiast djarjusza”. — Nadebrane kwoty wskutek zmiany art. 25 nie powinny być potrącane! — Kronika życia urzędniczego. — Skutki nadmiernych opłat sądowych. — Ryczałt na pokrycie kosztów przesiedlenia. — Rozrywki.

W atmosferze ciągłych zmian.

Żyjemy ciągle w okresie ustawicznych reform, uprzągnięć, poprawiań, upraszczań oszczędnościowych i niema końca nareście tej dążeń. Choć przecie po 13 latach posiadania własnej administracji należałoby raz ją ustalić na jakiś dłuższy czas. Obecnie odbyło się zespalenie kilku ministerstw, mianowicie dwu ministerstw rolniczych, nadto Ministerstwa Robót Publicznych i Komunikacji. Mówią też o zlikwidowaniu Ministerstwa Poczt i Telegrafów, którego agendy przesyłają na Ministerstwo Przemysłu i Handlu. O ile idzie o wewnętrzny ustrój władz centralnych i dzielnicowych, istnieje projekt zniesienia departamentów i wydziałów a podzielenie poszczególnych władz na same tylko „referaty”, których kierownicy podległaby bezpośrednio ministrowi względnie wiceministrowi. W urzędowaniu wewnętrznym zniesiono też, jak wiadomo, tak zwaną manipulację kancelaryjną, wprowadzającą t. zw. system kartotekowy, przyczem rejestracja i ewidencja aktów od chwili ich wpłynięcia ma ciążyć na referencie sprawy.

Wszystkie te zmiany mają swe dobre i złe strony. Ze władz centralnych mamy zaufać, to nie ulegało już oddawna kwestji. Początkowo istniała u nas tendencja nadmiernego rozrostu urzędów, rozbijania agend państwowych na resorty cdrębne, niemal suwerenne, bardzo luźnie związane z sobą wspólnotą interesów państwowych, nieraz zaś w swym resortowym egoizmie wprost z sobą sprzeczne. Treba było nieraz wiele wysiłku, by jakoś rzecz „uzgodnić”. W dodatku, każda partja polityczna i każdy zawód stworzył sobie własne domeny z resortów. I tak ewangelicznie opowalali Ministerstwo Pracy, ludowy Reformy Rolne, inżynierowie Roboty Publiczne, lekarze utworzyli sobie osobne Ministerstwo zdrowia, nauczyciele zajęli Ministerstwo Wyznań i Oświecenia Publicz., rugując zeń prawników, a artyści nie chęć być gorszymi, skupili się w Ministerstwie Sztuki. To wszystko było o wiele za dużo ponad potrzebę i stan i dobrze się dzieje, że się to rozbicie i rozparcelowanie agendy zbiera do kupy; że się organizacja władz przeprowadza pod kątem widzenia rzeczywistym. Natomiast gorzej jest z obsadą stanowisk, bo tu już się widzi zupełnie uprągnięć, kult i kompleksyjność ze szczególnym faworyzowaniem wojskowych, jak gdyby służba wojskowa była paratem na wszelkie specjalności.

Niemia też żadnej szczególnej racji dla znożenia dawnego i dobrze już wyrobionego syste-

mu dzielenia władz na departamenty i wydziały. Rozpędzenie się urzędów na wielką ilość drobnych referatów, niegrupowanych w większe całości, spowoduje to, że braknie kogoś, aby czuwał bezpośrednio nad jednolitością pracy tych „referatów”, bo oczywiście, ani wiceministra, a jeszcze mniej sam minister, nie będą w stanie opanować takiej zdecentralizowanej roboty. Straci więc ona na jakości i zmniejszy się znacznie ilość ludzi, za te robotę odpowiedzialnych.

Przedewszystkiem jednak winno się, zwłaszcza w tych ciężkich przesileniowych okresach, unikać wszelkiego niekoniecznego potrzebnego reformowania wszystkiego od góry i od dołu. Ka-

da bowiem zmiana organizacyjna wywołuje ciałe, niepewność i atmosferę ustawicznego napięcia i niepokoju. Kto żyje ustawicznie pod znakiem zmiany i niepewności, co z nim i z powierzonym mu agendami się stanie, ten nie może pracować dobrze, choćby był nadzwyczajnie. Kto zna z osobistych przeżyć tę psychikę pracy, wie o tem dobrze, jak bardzo ujemnie odbija się na niej wszelka choćby głucha zapowiedź zmian, zwłaszcza, że najczęściej każda taka zmiana nie wróty nie dobrego. W takiej atmosferze pozbawionej spokoju, trudno zdobyć się na wynikły twórczy, zwłaszcza, iż urzędnikom towarzyszy niedość czasu-troska bytu materialnego i losu własnego i rodzinny w strasliwie pogorszonych warunkach życiowych i w tak bardzo podkopanem zaufaniu w należną mu opiekę wówczas, gdy mu się zajmowane stanowisko odbierze.

Place urzędnicze w budżecie.

Z ogłoszonej niedawno półrocznej statystyki widać zanolować kilka orientacyjnych cyfr, dotyczących stanu personalnego i wydatków budżetowych poszczególnych resortów Państwa w b. r.

Ze statystyki tej wynika, że pod względem ilości zatrudnionych funkcjonariuszów i zarazem ogólnej cyfry wydatków na gałę przydzieli Ministerstwo Komunikacji, które za trudnią razem 165.198 osób kosztem kwoty (zaokrąglonej w setkach tysięcy) 516.700.000 zł. Następnie idzie Minist. Wyznań i Oświecenia, zatrudniające 79.882 nauczycieli, profesorów i urzędników oraz 3.455 funkcjonariuszów niższych, wydatkując rocznie na gałę 332.300.000 zł. Wojskowość liczy 57.982 zawodowych wojskowych, 5.377 urzędników i 2.524 funkcjonariuszów niższych (nie wlicza się szeregowców), z rocznym wydatkiem personalnym 284.000.000 zł. Minist. Spraw Wewnętrznych posiada 65.282 funkcjonariuszów, z czego 29.834 Policji Państwowej i 27.522 Korp. Ochrony Pogranicza. Koszt utrzymania wynosi 152.600.000 zł. Pocztą liczy 33.893 personalu, a wydatki nań 112 mil. 500.000 zł. Skarbowość 13.394 urzędników, 7.652 funkce. niższych, wydatki 112.500.000 zł. Sprawiedliwość zatrudnia 3.662 sędziów, 1.003 aplikantów, 9.152 urzędników kancelaryjnych i t. p. i 6.266 funkcjonariuszów niższych, a wydatki budżetowy na gałę wynosi 75.300.000 zł. Reszta resortów posiada już znacznie mniejszy stan personalny (od 2.000-kilkuset osób), a wydatki na pobory nie przekracza 10 mil. złotych. Monopole państwowe zatrudniają łącznie 2.294 osób, opłacanych kosztem 18 mil. rocznie.

Stan osób, płatnych z budżetu personalnego wynosi łącznie 482.074, a wysokość wydatku na pobory 1 miliard 600 milionów zł., z czego 1 miliard przypada na samą administrację.

Wynikałoby z tych cyfr, że Państwo zużywa od r. 1931 pobory o około 30 proc. (nie uwzględniając zmniejszeń wskutek ciętych redukcji, pensjonatów, wstrzymania awansów i szczeblowań, wreszcie nie licząc w rachubę wydatków na emerytury i renty inwalidzkie), zaoszczędza około 300 milionów zł., które wystraczone zostają z obiegu powszechnego, jako zmniejszenie społecznego dochodu i obrotów gospodarczych. W tym też stopniu obniża się dochód podatników. Jasne jest też staję, jak dotkliwie godzi w życie urzędnicze ten obryzm i tak raptowny, nieczem nie wyrównany ubytek w dochodach.

Przepisy emerytalne

Obejmujące Ustawę emer. z 1923 r. z nowelami 1931 i 1932 r. z wyłączeniem wyjaśnieniami wydali: Dr. Józef Sarapata, i są do nabycia: w Administracji „Jedność” Kraków ul. św. Filipa 6, II. p. i w Administracji „Biuletynu Urzędniczego” Warszawa ul. Kredytowa 16 m. 25.

Wysłała nastąpi po otrzymaniu gotówki. Zamówienia bez gotówki nie będą uwzględnione.

Cena zł. 2.—, koszt wysyłki 40 gr. Wysłać czekiem P. K. O. 404.983

Nadmieniamy, że również są do nabycia „Przepisy emerytalne” w bardzo dobrym opracowaniu dra Hekajli, z włączeniem objaśnień nowel do tekstu pierwotnej ustawy również po cenie zł. 2.— względnie zł. 2.40, wraz z przesyłką. Zamówienia wraz z gotówką przysłać pod podanym wyżej adresem.

Kto jest winowajcą przemytu sacharyny do Polski.

Jeden z najpoczytniejszych dzienników w Polsce podał w dwóch artykułach szereg uwag, ilustrujących, jakie spustoszenie wyrządził przemyt sacharyny z Niemiec do Polski.

Z artykułów tych dowiadujemy się, że przemyt ten osiąga rocznie 80.000 kg., przez co, wypiera z obrotu wewnętrznego 40.000.000 kg. cukru odbiera około 50.000 ludziom, a skarb pobawia 15.000.000 zł. na samej akcyzie!

Ze Niemcy w ten sposób, niezgodnie z przemyślną celnictwem, temu chwieja dźwicz się nie można, gdyż u nich cel uważa środki, a celom ich jest zniszczenie Państwa Polskiego; dźwicz należy się tylko naszej niezadorności, która dopuszcza, że można łatwiej przemysł takiej olbrzymiej ilości sacharyny.

Winę ponosi przedsiębiorstwem sam przemysł względnie kartel cukrowniczy, który wysysał z kraju do niebywale wysokości, t. j. 1.60 zł na kg.

Ceny takiej, więc bezwarunkowo nie wytrzyma i dlatego winę jest wyłącznie konsumentem sacharyny.

Wied, która tak rubioza, że nie jest w stanie płacić za 1.60 zł, t. j. 1 kg., miesiącami talami, a szczególnie na przednówku, żywi się niesolnymi ziemniakami i kapustą, nie może się zdobyć na cukier, którego cena wynosi 1.60 zł na kg.

W dzisiejszych warunkach wydobyć ze soi,

64.000.000 zł. za 40 milionów kg. cukru, jest rzecz nie do pomyślenia!

Wydrowała cena cukru, nie stojąca w żadnym stosunku do kosztów produkcji jest powodem tworzenia zbrodniczych band przemytniczych, które swą szkodliwą działalność podkopyją podwaliny bytu Państwa Polskiego.

Gdyby cena cukru wynosiła 60 gr. za kilogram, co zabezpieczyłoby cukrownikom bardzo gubny zysk, z którego wprawdzie nie mogłaby państwo dyrektorom płacić 100.000 zł pensji miesięcznej, przemysł sacharyny musiałby natychmiast zmknąć, a triumfujący Niemcy zawłabliby nos na kłębnie.

W tym celu, należałoby znieść kartel cukrowniczy, a zdobyć według zaprzetywania naszych domofornych ekonomistów istnienie karteli miało być niedoznaną koniecznością, natenczas, należałoby poskromić ich zachłanność.

300-procentowe zyski są niemyślną lichwą, przed którą obronił konsumenci, a obywatela jest obowiązkiem miarodajnych czynników.

O ileby jednak miarodajne czynniki nie zdobyły się, czy też nie mogły się zdobyć, na decydujące wystąpienie przeciw lichwie, natenczas, przemysł sacharyny sam powinien sobie pomóc zakładając własną celnictwo, jeżeli każdy pracownik publiczny i emeryt, złożył tylko 3 zł. to w przeciągu 2 lat mielibyśmy własny, tani cukier!

Hs.

„Bunaga“ to grunt!

Smiano jest w swoim czasie szeroko i długo w innych dzielnicach polskich z „austriacko-galijskiego“ biurokratyzmu, który wsławił w życie polnicze małopolskiej dzielnicy, czyniąc je w pojezierzach rodaków z Warszawy i Poznania sparielowanym przez pustą, głupia formę, flez to z tego powodu łatwiej przypisano polskiemu urzędnikom z B. Galicji, jakby oni byli temu winni, że musieli stosować się do obowiązujących form i przepisów, jakkolwiek zbyt często zdawał sobie sprawę z ich żebności, a znalazł się w służbie polskiej, usilowali tchnąć w nią innego ducha.

Czem jednakże był ów austriacki biurokratyzm w odnośnym do obecnego wprowadzonego w Polsce już bez naszego udziału!

Głowa puchnie od samego czytania każdego niemal z tych setk tysięcy rozporządzeń, zarządzeń, okólników i „wyjaśnień“, jakimi salfują nasze władze centralne, usiłując jak najwięcej krepować władze podległe w ich samodzielnosci, zagubiając sens w nowodni drobiazgowych przepisów i formalności. Dzieki temu urzędnik stał się pewnego rodzaju autorem, który może wyklamywać tylko z góry mu zakreślone i ograniczone ruchy mechanicznie, z prz. zw. „słona“, stał się mechanizmem formalistycznym, która ma życie uniemożliwia, napelnia niechęcią do urzędu, urzędników i skłania do nieprzychylnych krytyki ich pracę.

Moznaby pisać tom, przytaczając przykłady konkretne. Weźmy jednak pierwsze z brzegu. Gdyby np. ktoś w Krakowie chciał damniej uzyskać t. zw. „świadczenie moralności“, było to kwestią jednego, może dwóch dni. Dziś do długiej i meczniaka historia. Musisz pójść do Starostwa Grodzkiego, gdzie ci poinformują, że należy wnieść podanie na specjalnym formularzu, który można nabyć tylko w składnicy przy ulicy Szweskiej. Gdy masz już ten formularz, musisz wypełnić, go pójść z nim znowu do Starostwa, skąd wjdzie po jakimś czasie do właściwego komisarza l. P. P. Tam „jakis czar“ leży. Nie mogą ci dojechać, szturkas kilkakrotnie do komisarza, aż go wreszcie przeszła do Starostwa. To znów użdziła go Prokuratury, która przetrząsa rejestrj karne, zwraca Starostwu. Ta wdrożka w znanym mi osobicie wypadku, mimo osobistego usławiczonego drepłania interesowanego między ulicy Zaczęsa a Zwierzyniekiem, trwała cała trzy tygodnie, a treścią tego wymenczonego „świadczenia moralności“ było jedynie to, że N. N. nie był karany!

Wiadomo, że trzeba przejść cała odyssey, gdy się pragnie otrzymać dokument taki, jak dowód osobisty, paszport, legitymację, kartę na brzoń itp. Poprostu sprzyżyszy się przepis na to, by obywatelowi uzyskanie tak zwykłych i prostych zaświadczeń trudni.

Ostatnio czytamy w „Kurjerze prawniczym“ i „sławom“ (I. K. C.), że wyszły pewne nowe „wyjaśnienia“ ministerjalne w dziedzinie t. zw. „prawa urzędniczego“, które nas bliżej obchodzi, a są nowymi przykładami, wskazującymi, że

ów „bacillus“ biurokracji, którym zarażono życie publiczne w Polsce, nie tylko nie zamiera, ale objęcie coraz to nowe dziedzin. I tak wyszły nowe przepisy o wyjazdach służbowych, w myśl których urzędnicy mają prawo do zwrotu kosztów biletu tej klasy, która rzeczywistie jechali. Pomijając, czy to słuszne, czy niesłuszne, gdy urzędnik chce przynajmniej drobnej oszczędności na bilecie od siebie nie wyszczęplając dykt. pytamy, jak udułdnić, która klasa się jechało, skoro bilet należy zwrócić przy opuszczaniu stacji? Czy to udułdnienie jest komu istotnie przydatne?

Inni szczegół: Przyznawanie t. zw. nologicznego, musi być uzasadnione powiadczeniem urzędu gminnego lub magistratu, że w danej miejscowości nie można dostać nologicu! Jakże tak nieuchwytne kwestie powiadczać? Wszakże łuk „nologicznym“ może być istniejący w każdej chalupe zapiekł lub ostatecznie kupka siana. Czy urzędnika nie sławia się w arogolupia sytuację, gdy go się zmusza do rozbijania się po wsi za panem wójtem albo pisarzem, nieraz z wielką stratą czasu i szkoda dla własnego celu komisi, aby mu nie zreszta brzoźwartości i nie nie mówiarce powiadczenie wydano!

Inne „wyjaśnienie“, dotyczące t. zw. pomocy lekarskiej powiada, że emeryt otrzymuje kartę porady od lekarza powiatowego tego powiatu, gdzie przebywa i tylko na podstawie oświadczonego przez Województwo dekretu emerytalnego. Ależ, na miły Bóg, biedaczkoemu umrze dziesięć razy, zanim jeszcze odbędzie polowe przesłaniej drogi do owego lekarza, który ma mu „udzielić pomocy“!

Wreszcie powiada: emeryt zachorował na zapalenie płu w Raber, a lekarz „pomocy“ mieszka w domu obok. Ale droga do niego prowadzi przez Myślenice i Kraków. Czy można sobie wyobrazić coś tak „niecywilizacyjnego“, jak to „wyjaśnienie“, które jest raczej zaciemnieniem zdrowego sensu!

Każdy przynajmniej, że o tem się nawet w zbiurokratyzowaniu c. i k. Austrii nie śniło.

A.

Czy Rumunia musi być dla nas wzorem?

Bardzo często się słyszy, oczywiście z tej strony, która ma w tem interes, by powoływać się wciąż na to, że zaliczając o wiele gorzej się dzieje urzędnikom, niż u nas, że w Rumunii rząd już od wielu miesięcy wprowadził pensję nie płaci a przecięć... Tu już argumentacja się kończy, bo ten, kto zaczął, nie wie, jak skończy, sam bowiem sobie z tego sprawy nie zdaje, jak można przez wiele miesięcy nie dostawać, a przecięć żyć i pracować.

Jest to rzeczywiste zagadka. Urzędnicy rządowi pensji nie dostają, a ostatecznie państwo rumuńskie netyko nie przestało istnieć, ale nawet o ile można sądzić na sie wcale nie narazę, urzędnicy wspaniale urzędowali i bawi się o i dawniej nie słychać nawet, by się rumuńscy urzędnicy tak bardzo skarżyli na ewj los. Czyżby z wielkiego patriotyzmu wyrekli się jedzenia, mieszkania, ubierania się przez owych wiele miesięcy?

Nieraz zastanawiała nas ta zagadka, na którą trudno istotnie znaleźć odpowiedź. Przypadkiem jednak zdarzył się naszemu informatorowi odskryć te tajemnice sąsiadkiego państwa. Okazuje się, że nie zawsze „wielcy sąsiadzi, jak kw sieć“!

Oto ktoś wiarogodny, co niedawno powrócił z dłuższego pobytu w Czerniowcach, opowiada, że urzędnicy państwowi istotnie nie otrzymują już od dłuższego czasu swych pensji. Złazra się czasem, że „kapiele“ jakaś zaliczka. Mimo tego jednak urzędy funkcjonują normalnie, a co ważniejsze, urzędnicy sami są... zadowoleni z tego stanu rzeczy.

Osiola ta dodaje jednak, że gdy musiała postarać się o wiaz, czy jakąś inną formalność, związani ze swym wyjazdem, musiała za to zapłacić jakąś poważniejszą kwotę i kwotę tej, bron Boże nie „dłapowce“, ale poprostu „dłakce“, dolegała do swych papierów. To nie był oczywiście fakt pojedynczy, ale fakt jeden z wielu, jeden ze wszystkich. Poprostu zamiast systemu płacy ze skarbku zapożyczał system takis, składanek i przynajmniej funkcjonowania normalnego, a w ogóle „przezgrzająco się do tego sposobu życia“.

Pozatem, życie w Rumunii ma być idealnie tanie, że nasze stosunki są w tym względzie bez porównania cięższe. Produkty rolne nabawa się pół darmo, wszystkiego obfitość zdumiewająca.

Wydaje się nam tedy, że owe wspomnianie nam ustawienie przykładu Rumunii, jest całkiem niewłaściwe, bo przykłąd ten nie udaje się do nasładowania u nas. Polski urzędnik znieś naraz ostatnia część, nie przynajmniej jakikolwiek nie całkiem zalegalizowany detek. Trudni! Wiedocznie niany o tem iuno pojęcia nie ma! Kiedys z sąsiedzi, którym zresztą życzymy, by jak najprędzej powrócili do systemu życia za swych pensji.

a.

Komunikat

Z inicjatyw Wojewódzkiego Związku Emerytów Państwowych i Samorządowych w Krakowie, umiemołna będzie w najbliższym czasie, skarga do Trybunału Administracyjnego o nie należne potrącenie 8 procent opłaty od całego uposażenia emerytalnego, t. j. także od dodatku mieszkaniowego, zamieszł tylko od czystej płacy. Spodziewać się należy, że skarga ta odnieść pożądany skutek i że nie prawnie potrącenia różnica zostanie emerytów zwrócona.

Wojew. Związek Emerytów Państw. i Samor. w Krakowie. Rynek Gł. Nr. 13. I. p. Prezes: Dr. Wielgus. Sekretarz: Krzyżanowski.

Przy Krakowskim Fundusz Zapoimogowy

Związek Zrzeszeń, w którym można asekurować siebie i całą rodzinę bez oględzin lekarskich. Gdyby cały świat urzędniczy zrozumiał doniosłość tej instytucji, mogłaby się ona rozwinąć w polegę. Asekurować się mogą wszyscy pracownicy państwowi na obszarze całej Rzeczypospolitej.

Fundusz wynosi w chwili obecnej 21.000 zł. Prospektu wysłać się odwrotnie, adresować:

Związek Zrzeszeń Kraków, Św. FILIPA 6.

2 chwili.

Zamiast diariusza.

Widomo, że w czasie t. zw. kanikuly, gdy nie ważno nie dzieje się, dziennikarz musi się pocić, by spragnionym umiem letnikom do starożyte czegos interesującego do czytania. Danniej posługiwano się t. zw. morskim wężem, dziś jednak publiczność stała się wybredniejszą i nie da się wciągnąć na tyle kawał.

Co do mnie jednak, nie mam takiego chętnego zamiaru, przytaczam bowiem same najprawdziwsze zdarzenia, które czarno na białym wyczytałem w „czteronocy” i w czarnej prasie, zabawiając je jedynie tu i ówdzie skromnymi przypiskami. Oto garść tych owenotowań, które chociaż każdy czytelnik obłąkany pamięcią dwutygodniową, łatwo sobie z własnej lektury przypomnieć może.

Wypadek premiera Prybora. P. Premierowi Prybora, spędzającemu urlop wypoczynkowy w Przeworsku, spadł z konia. W czasie łowienia ryb p. premier siedział na starcie... obwinie, która pod nim zalała się (wytrzymałość ponad 100 kg. — przyp. red.) i p. premier wpadł do wody. Wypadek tej niemożliwej kapci nie był oczywiście bynajmniej tajemnicą. Premierowie rządów zaprzysiężeni udzielali telegramy gratulacyjne z powodu wszelkiego ocenia.

Slyszalsmy uobocznie, że gdy reporter jednego z pism interwiewował później p. premiera, pytając: „jakiego uczucia doznał w chwili wpadnięcia do wody p. premier, że zwykła wasz lapidarności odrzekł: „smokrogo”. Na dalsze zaś zapytania, czy owo „zalamanie się” nie wróży przypadkiem zmiany polityki Rządu, dziennikarz nie otrzymał oczywiście żadnej odpowiedzi.

Niesamowita wędrowka pioruna. I. K. C. I inne pisma: Z Sosnowca donoszą: „Podczas wczorajszej burzy miało miejsce małe wyzyskanie wędrowki pioruna. Piorun, wpadł do kancelarii urzędu gminnego, trafił w aparat telefoniczny, a kancelarię kierownika szkoły, gdzie lekko kontuzjował woznego. Następnie również omiadał się na zewnątrz i wpadł drzwiami do urzędu Starostwa (ten piorun odbył też przebieg drogą służbową. — przyp. red.), gdzie rozłożył się przeżalając krzyki obywateli. Łeć piorun nie uderzył nikomu kręgosłupa i przypor-

szyszy grzecznie za sprawione zamieszanie, wyłączał oknem, by zajrzeć do sąsiedniego sklepu i Hosiolka, potem do mieczarni, skąd znów wydołał się na ulicę i po rymie z niewykrytą złośliwością spytał do ziemi”.

Daruje mi czytelnicy, że plynąc na falach stylu, w jakim pisma zredagowały ten wypadek, uzupełniłem tu i ówdzie to niewykreślone kulturowe zachowanie się pioruna, któremu nie można odmówić dobrego wychowania i poszanowania dla władzy.

Czego w Polsce coraz mniej? Nauzyceieli, gdyż według sprawozdań statystycznych, zamieszonych w tym dniu w pismach, w ciągu ostatniego roku niegło redukcji 1792 nauzyceieli, z czego 1206 w szkołach powszechnych, 375 w średnich i 211 w innych. Czego zaś coraz więcej? Żubrów, bo jak donoszą pisma, ilość ich z 31 września do 20, z czego na zwierzchnię przypada 15 na łasy pieszczyskie 5.

O tem czytelnicy wszyscy, ale mało komu przyszło na myśl, że los żubrów może być przedmiotem zażaleń ze strony nauzyceieli (przyp. red.).

Wadomości powinowalne. (I. K. C.) W jednej wiosce pod Równem urodziło się dziecko, mające 3 głowy, trzy oczy i trzy narty nog, z których dwie znajdują się na jednej z głów a jedna na jednym z ogonów. O rodzeniu się procięcia są prawdziwe”.

Wydaje nam się, że jak na dzisiejsze czasy, w których dzieje się dziwne rzeczy, wiadomości te nie zadziwiłby nikogo. Niemniej, jak słychać, korespondent „Światowida” udal się na miejsce, celem sfotografowania cudownego procięcia, które obok fotografii „miss Uniwersum” będzie stanowiło atrakcję następnego numeru (przyp. red.).

Znamie czasu. — Walka dwu egzekturów o jedną kasę. W Zakopanem dwu egzekturów poobiło się o kasę cyrku Harnego, zajęta jednocześnie przez sekwestratora Sądu w N. Targu i egzekturka gminy, ściągająca podatek widowskowy. Epilog rozgrywa się przed sądem okr. w N. Sączu. Podobno zastępca prawny gminy Zakopane zapropnuje rozstrzygnięcie sporu przez rozegranie zawartości kasy w „para nie para”.

1.

oddzielne jednostki administracyjne (gminy) tworzą jednak jedno wspólne osiedle ludzkie, oraz w innych podobnych wypadkach przeniesienia. Kłóre z natury rzeczy nie mogą wywołać potrzeby przesiedlenia się, nie należy przemyśleć wspomnianego rzeżactwa, którego celem jest pokrycie wydatków połączonych z przeniesieniem.

Kolonja willowo-ogrodowa „Biskupice”.

Eugenia w trosce o rozwój fizyczny człowieka, który prowadzi do celu jak szczyt zwyciężek z przyrodą, gdyż ona to czyni cudo, w dziele wychowania rasy zdrowej duchowo i cieleśnie.

Dłatego, że przy końcu XIX wieku byłymy świadkami, gdy jako żywy protest przeciwko dusznym koszarom miast, powstały na przedmieściach kolonie-ogrody, tonące w zieleni i powodzi kwiatów. W imię zachowania zdrowia ciała i ciała nastąpił rozdział pomiędzy państwa i życiem. Przez zaczęły skupiać się w „Oty” omyśloną dynamizację fabryk i dworów, a życie prywatne, rodzinne przenosiło się w dal od miasta w stronę pól zawsze rozciągniętych do horyzontu. Młodzież samorządnie porzuciła asfaltowe podwórza i na polmiejskich Moniach uprawiała sport, który dziś tak imponującą się rozwinął.

Niesięty posiadanie własnego domu polmiejskiego, należało do nielicznych wyjątków. Mimo świetlane zorganizowanie kredytu długotermijnowego, państwo ośrodku całego życia wystarczały na to, aby posiadacze własnej w polmiejskiej woli zjawiskiem rzętem. Na przekształcenie temu głównie stały odróżnia materiały budowlanych i trudności wyznaczenia źródeł wytwarzających te materiały, oraz brak organizacji ze strony kandydatów.

Trudności te zostały usunięte przy urzędowaniu kolonii willowo-ogrodowej „Biskupice” koło Wieliczki. Mianowicie uzyskano pierwszorzędny teren po niskich cenach, przy korzystnych warunkach sadów. Wyusłano znakomity źródła zakupów materiałów, przyczem osiągnięto możliwości, iż każdy nabywca, nim dany materiał przyjmie, może każdy poszczególny kawałek drewna, każdą białkę, deskę, każdy kamień i cegłę jak najdokładniej walszorownie opisać i zba dać, czy znajduje się w dobrym stanie. Jeżeli zaś sam nie zna się, może w celu przekonania się o wartości budulca zaprosić swojego znajomego zarządcę. Każdy budowniczy, będzie miał sposobność osobście czuwać nad budową, prowadzić ją stosownie do swoich życzeń i posiadać willę w zupełności odpowiadającą jego ugodobanion. Ponieważ jeden i ten sam cel będzie wspólnym większej ilości kandydatów, zasła potrzeba sprzyjającej organizacji, mającej za zadanie ochronę interesów nabywców, nieograniczoną kontrolę nad akcją wyznaczenia jak najtańszych materiałów, nad ich kontrolą cen, wóglę całokształt spraw, dotyczących racjonalnego urzędowania kolonii.

W takich warunkach wybudowanie własnej willi i założenie ogrodu jest nadzwyczaj ułatwione. Dobrodożnością miejscowości przy dziś kredytu przewyższa łatwość terenu, niskie ceny materiałów tak, iż przy drobnych stosunkowo wysiłkach każdy może stać się posiadaczem wspaniałej cennej nieruchomości.

Do Biskupic dostać się można bądź autobusem Kraków Wieliczka — Biskupice, bądź juczym kilka razy dziennie, bądź motorową Kraków — Wieliczka a następnie do Biskupic pół godziny drogi pieszo.

Rada Organizacyjna Kolonii willowo-ogrodowej „Biskupice” już została utworzona. Na czele jej stoi p. Radea Józef Bielec, viceprezes W. w. w. Związku Emerytów Państwowych i Samorządowych w Krakowie, ul. Opatowska Nr. 55 (partur).

Wielkie zgłoszenia, jak również i zapytania, należy kierować do Rady Organizacyjnej pod adresem p. Viceprezesa (jak wyżej).

Skutki nadmiernych opłat sądowych.

Każdy ma prawo żądać obrony swych nasywnych dóbr i tej obrony nie może odmówić Państwo praworządne i konstytucyjne rządzone. Zasada ta musi być respektowana nie tylko w stosunku wzajemnym obywateli, ale i w stosunku ich z obokorakowymi. Wymaga tego nie tylko interes maoarstwowy, ale także i interes gospodarczy Państwa. W ten tylko sposób może być zapewnione zaufanie, jakie podstawa wszelkich interesów i warunek przysporeczenia dochodów skarbowych.

Pod tym względem nastąpił wylom, a nał boleśniejszym jest to, że na wylom ten zdobyli się jedynie Polaka.

Nadebrane kwoty wskutek zmiany art. 25 ust. emer. nie powinny być potrącane.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych okólnikiem Nr. 59 z dnia 4 maja 1932 r. wydało następujące wyjaśnienie o wykonywaniu ustawy z dnia 18 marca 1932 r. w sprawie art. 25:

„Zmiany, wprowadzone temi postanowieniami, mają na celu przedewszystkiem usunięcie sprzeczności interpretacyjnych i dokładniejsze wypracowanie warunków, w których mają obowiązywać zasady art. 25 ustawy emerytalnej z dnia 18 marca 1923 r. w brzmieniu ustawy z dnia 18 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. z 1931 r. Nr. 42 poz. 380). Nadanie wprowadzonym zmianom mocy wstecznej, wywołane było potrzebą zupełnego ostatecznego dawnego systemu, w dle którego ostateczne obniżenie części emerytury, jaką emeryt mógł nie zasłużyć art. 25 ustawy, następowało po upływie okresu rocznego, obniżenia zaś uskuteczniały przy wypłatach miesięcznych rat emerytalnych, miały jedynie charakter prowizoryczny, zaliczkowy. System ten przy praktycznym wykonywaniu nasunął daleko idące trudności techniczne i obciążenie. Nadaniem art. 1 punkty 8 i 9 ustawy z dnia 18 marca 1932 r. o mocy wstecznej od dnia 1 kwietnia 1931 r. nie należy zatem przypisać takiego znaczenia, iżby kwoty, nadpłacone emerytowi przy wypłatach miesięcznych rat uposażenia emerytalnego za ubiegłe miesiące do marca 1932 r. włącznie, o ile były wypłaty te zostały uskutecznione zgodnie z art. 25 ustawy emerytalnej w brzmieniu poprzednio obowiązującym, a ustalonym uława z dnia 18-20 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 42 z 1931 roku poz. 380), miały być obciążone potrąceniem z bieżących rat uposażenia emerytalnego. Jeżeliby jednak przy ostatecznym obniżeniu na 1-ego kwietnia 1932 r. w myśl punktu 7 okólnika Ministerstwa Skarbu z dnia 31 lipca 1931 r. L. D. I. 5807.5/31 w sprawie stosowania art. 25 ustawy emerytalnej według noweli z dnia 18 marca 1931 r. okazać się miało, że istnieje różnica na

korzyść emeryta między częścią uposażenia emerytalnego, która została mu zatrzymana, a kwota, o którą uposażenie emerytalne należało zmniejszyć, w takim razie, o ile różnica ta nie została jeszcze wypłacona, należy uskutecznić rozliczenie z emerytem na zasadzie art. 25 ustawy emerytalnej w nowym brzmieniu, obowiązującym na mocy ustawy z dnia 18 marca 1932 r. i przekazać dopłatę za okres 1 kwietnia 1931 r. do 1 kwietnia 1932 r. w granicach, dopuszczalnych na podstawie faktu nowego brzmienia wskazanego przepisu.

Ryzyka na pokrycie kosztów przesiedlenia.

Wedle wyjaśnienia w Okólniku Min. Spraw Wewnętrznych z 17 marca 1928 Nr. 39 ryzyko na pokrycie kosztów przesiedlenia funkcjonariusza państwowego należy wypłacać przeniesionemu z chwilą jego zgłoszenia się na nowym miejscu służbowym, niezależnie od okoliczności, czy przeniesiony przewiódł lub zamiera przewieźć urządzenie domowe. Wedle Okólnika Ministerstwa Spr. Wewn. z 18 maja 1931 Nr. 86, wyjaśnienie po- winno dotyczyć tylko takich przeniesień, które w konsekwencji pociągają za sobą potrzebę przesiedlenia się do nowej miejscowości i t. j. nowego miejsca lub — o ile to nie nastąpi — urzędują przeniesionego na wakacji prowadzenia podróжного gospodarstwa domowego względnie codziennego dojeżdżania do nowego miejsca służbowego. Natomiast w wypadkach przeniesienia funkcjonariusza urzędnika lub całego urzędu do nowego miejsca, w którym funkcjonariusz dotychczas mieszkał, skąd dojeżdżał do miejsca służbowego, jak również w wypadkach przeniesienia z jednej miejscowości do drugiej wśród takich warunków lokalnych, że obie miejscowości chociaż, stanowią

Obowiązująca od 1. kwietnia b. r. ustawa o opłatach sądowych zaskoczyła wszystkich bez przygotowania i śmiało można powiedzieć, że pojawiła się nagle przez jedną noc. Ten pok piech świadczy najbardziej o wartości całej ustawy, jako nieprzewidywalnej i nie liczącej się z konsekwencjami. W następstwie tej ustawy wymiar sprawiedliwości stał się niezwykle utrudniony.

Trudno pogodzić się z motywami, które za decydujące mogły o wydaniu tej ustawy. Względnie moralne, oraz względy na podniesienie dochodów państwa zawiodły na całej linii. Jeśli bowiem motywem było zapobieżenie pieniężnemu, to dotychczasowa ustawa o postępowaniu sądowym daje Sądowi dostateczną ilość środków do tegoż. Nie dla Nowa ustawa o opłatach wytworzyła swoiste pieniężno po stronie pozwanych, którzy taniem kosztem procesu są na koszt swych wierzycieli, jako ponoszących prawie w całości koszty procesowe.

Wystarczy przykładowo naprowadzić sprawy wekslowe, w których powód opłaca narazie połowę wpisu, t. j. opłat sądowych, a o ile pozwany nie niesie zarzutów, chociaż pieniądze, musi powód opłacić drugą połowę opłat. W ten sposób zamienione zostały role i jak poprzednio pieniężno było przeważnie po stronie powodowej i przeciwko tej stronie zwrócona miała być nowa ustawa, to obecnie umożliwiła ustawą pieniężne postępowanie po stronie pozwanej i to nie na własny koszt, lecz na koszt strony przeciwniej. Poza tem pozabawia się znaczną ilość wierzycieli możliwości żądania ochrony prawnej. Nie każdy z nich jest w stanie pokryć opłaty sądowe, a jeśli go nawet są na to, to wobec ogólnego zubożenia społeczeństwa nie może być obniżenia pojęć ebychnych po stronie zobowiązanych, nie wdrażają wierzyciele kroków sądowych w obawie, że wyrok stanie się tylko tytułem egzekucyjnym, nieprawdążym do zaspokojenia i wywołanej pretensji. Póź w tych wypadkach wykładają jeszcze znaczne kwoty na opłaty sądowe! W konsekwencji staje się wymiar sprawiedliwości przystępnym jedynie dla warstw posiadających, co się sprzeciwia zasadzie dobrej organizacji całego wymiaru sprawiedliwości, który winien służyć potrzebom całego społeczeństwa, ponoszącego ciężkie ofiary i ciężary na rzecz Państwa.

Dotychczasowe opłaty stemplowe przynosiły Skarbowi ponad 80 milionów rocznie, pokrywały więc około 80 procent ogólnego budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości. Sądząc z dzisiejszego wpływu skarg i egzekucji, należy się spodziewać, że obecnie dochód z opłat sądowych nie doścignie sumy poprzednich wpływów z tego źródła zwłaszcza, że podjęto już pewną część procesów pochodzi od ludzi, których udzielono prawa ubogich, a którzy narazie procesują się na koszt Skarbu Państwa, nie mogąc ponieść tak znacznych opłat sądowych.

Względ na dochody Państwa nie powinien być przesłuch decydujący, gdyż wymiar sprawiedliwości nie jest przedsiębiorstwem obliczonym na zysk, a Państwo jest obowiązane zapewnić obywatelom tani sposób dochodzenia swych praw, zamiast za ponoszenie przez społeczeństwo ciężary na rzecz Państwa.

O ileby w związku z ustawą omawianą miała nastąpić redukcja personalna, to i z tego koryżć niewielka, gdyż z jednej strony Skarb będzie musiał opłacać emerytury, względnie odpawy zwolnionym urzędnikom, a z drugiej strony obniży się jeszcze bardziej tempo wymiaru sprawiedliwości, ile że wobec notorycznej spowolnienia dotychczasowej obsady personalnej, powstały niepożądane zaległości, których odbieranie wymagać będzie długich lat niezakończonych zaleganiów wpływu bieżącego, który zmalał przeciętnie o 30 procent.

Nie da się zaprzeczyć, że w czasach normalnych spadek procesów jest dobrym objawem, świadczącym o dobrobycie narodu i jego możliwości wywiązania się z zaciąganych zobowiązań. Jeśli jednak ten spadek jest niestandardny, a co gorzej, wywołany zubożeniem społeczeństwa i niemożnością dochodzenia swych pretensji, to powód nadmiernych opłat sądowych, jeśli prowadzenie sporów przez ludzi gospodarczo silnych staje się ryzykiem, spowodowaniem zubożeniem zobowiązanych i umożliwieniem im pieniężnym kosztem wierzycieli, to upada zaufanie do sądów, a w konsekwencji traci Państwo kredyt zaufania. Ten brak zaufania daje się

już odczuwać, ile że kupcy, szczególnie zagraniczni odmawiający kredytu, wstrzymują się od skarg, co nie jest bez wpływu na obrót wewnętrzny, a co świadczy o słabnącem zaufaniu zagranicy do Polski.

Tak więc ustawa o opłatach sądowych, wydana w czasie najgorszej koniunktury gospodarczej Państwa, wyrzuci skutki, o których nie pomyśleli jej twórcy.

As.

Kronika urzędniczego życia.

CO PISZE PRASA O NASZYCH SPRAWACH?

Ostatnich dni kilkanaście minęło we względnie spokojnym, jeśli idzie o tak częste w ostatnich miesiącach alarmy na temat redukcji i porobów, przesunięcia ich wypłaty o jeden miesiąc i t. p. zapowiedzi, przyczem niektórzy byliwa istotnie zrealizowane. Pogłoskom o wypłacie pensji z dołu zaprzeczono, a pisma, które wiadomość tę podały, zmuszono do umieszczenia sprostowań.

Nie mniej jednak gilotyna oszczędnościowa działa, przynajmniej w stosunku do niektórych kategorii pracowników państwowych. Od 1-go sierpnia zredukowano o 50% dodatki płacone pocztowcom za ich nocną służbę, pogorszono też znacznie warunki nocnej pracy. Wywołalo to rozgorzgnięcie i energiczną akcję prasy, z której strony tej kategorii pracowników państwowych.

O ulgi w spłacie należności za opał.

W związku z ogromnym pogorszeniem uposażenia, pracownicy kolejowej podjęli akcję, za pośrednictwem swych organizacji zawodowych do uzyskania pewnych ulg ze strony ministerstwa komunikacji, którzy zażyczyli sobie się zimyom — ulatwili czyszczenie. Przedewszystkiem więc domagają się oni ulgi w spłaceniu należności opałowych.

Pracownicy P. K. P. od szeregu lat otrzymują od władz kolejowych zapasy węgla na zimę po cenie ulgowej (cena własna koleji). Należność za ten węgiew odliczana jest z pensji kolejarzy, w ciągu kilku miesięcy. Wobec zaprowadzenia obniżek płac pracowników kolejowych i ograniczenia liczby dni pracy Związek Zawodowy Kolejowców wystąpił do ministerstwa komunikacji ze zbiorową prośbą o rozłożenie spłaty należności za opał na przeciąg całego roku, w dwunastu równych ratach miesięcznych.

O zniżkach czynszów w domach kolejowych.

Niezależnie od tej akcji prowadzone są starania o polaniecie czynszów mieszkaniowych. Mianowicie Zjednoczenie Kolejowców Polskich zwróciło się do ministerstwa komunikacji z prośbą o obniżenie obowiązujących obecnie czynszów w kolejowych domach mieszkaniowych o 25 proc., ponieważ skasowanie dodatków 15 proc. i 10 proc. motywowano, poza względami oszczędnościowymi, także i spadkiem wskaźnika dzierżawności.

Ważną pozycję w wydatkach domowych każdego pracownika kolejowego, wpływających na wysokość tego wskaźnika, stanowią komorne, które jednak, o ile idzie o mieszkanka skarbowe, wcale nie uległy zmniejszeniu. Jakkolwiek mieszkanka prywatne naogół polniały, to jednak w budynkach kolejowych czynsz za lokale pozostał niezmieniony.

Zdaniem Zjednoczenia Kolejowców Polskich byłoby rzeczą słuszną, żeby zmniejszając wynagrodzenie pracowników kolejowych, obniżyć wysokość tych świadczeń, do których obowiązany jest wobec P. K. P. personel kolejowy, a więc w pierwszym rzędzie komorne za mieszkanka służbowe.

Plan finansowo - gospodarczy P. K. P. na okres od 1 kwietnia do 31 grudnia 1932 r. przewiduje tytułem wpływu za opłatę mieszkanki skarbowych sumę 7 mil. 280 tys. złotych. Gdyby obowiązujące obecnie czynsze zostały obniżone tylko o 25 proc., stosunkowo od skasowania 15 proc. i 10 proc. dodatków do plac, to dochód zmniejszyłby się o 1,8 miliona zł. za dochód zmniejszyłby się o 1,8 miliona zł. za 3 kwartały, czyli za okres od 1 lipca do końca b. r. o 1,2 miliona zł. t. j. o sumę w stosunku do całego budżetu P. K. P. bardzo niewielką, mając jednak doniosłe znaczenie dla budżetów domowych poszczególnych kolejowców.

Nie ściąganie składek emerytalnych.

W niektórych dziennikach pojawiła się następująca załącznika notatka:

OPŁATY EMERYTALNE

POSŁOW SEJMOWYCH I SENATORÓW:

Ministerstwo spraw wewnętrznych rozesłało do wojewodów okólnik, w którym podaje, że według oznajmienia biura sejmiku, jeszcze bardzo wielu posłów, będących urzędnikami, a pozostających na bezplatnym urlopie, co do których istnieje obowiązek płacenia składek emerytalnych — składek tych nie opłaca, z powodu niedostarczenia do biura sejmiku przez właściwe władze danych, potrzebnych do ustalenia wysokości opłat emerytalnych. Wobec tego ministerstwo spraw wewnętrznych zażądało, aby w wypadkach, kiedy jeszcze nie nadleżało biurom sejmiku i senatu potrzebnych danych, sprawę tę jak najszybciej załatwić.

Straty wyrządzone w związku z urzędowaniem.

Przedmiotem rozważania Najwyższego Trybunału Administracyjnego była kwestia, czy skarb państwa ma prawo ściągac administracyjnych z uposażonych funkcjonariuszów państwowych koszty i straty, wynikłe dla skarbu z tytułu sprawowania przez nich obowiązków służbowych.

W sprawie tej Najwyższy Trybunał Administracyjny orzekł, że ani ustawa o obowiązku służby cywilnej, ani żadna inna obowiązująca w Polsce ustawa, uprawnia takich władzy nie daje.

W tych warunkach dochodzenie szkód państwa, wynikłych ze sprawowania obowiązków służbowych przez funkcjonariuszów państwowych może mieć miejsce tylko w drodze wdrożenia postępowania sądowego.

26 i 31 lipca, zamiast 35 do wysługi emerytalnej.

Z dniem 1. sierpnia br. wprowadzona została nowa gramatyka dla pracowników więziennych.

Pragmatyka zawiera szereg przepisów, korzystniejszych zwłaszcza w stosunku do pracowników wyższych stopni. Z przepisów korzystnych dla ogółu, na czoło wysuwa się skrócenie czasu wysługi lat do otrzymania pełnej emerytury z 35 na 26 i 31 lat.

Ministerstwo wprowadziło te zmiany z uwagi na ciężkie warunki pracy w więziennictwie.

Po pracy — godzina rozrywki.

Rozwiązanie zagadki, zamieszczonej w Nr 14 „Jedności” z dnia 15. lipca br. brzmi: POSADA.

Trafne rozwiązania nadesłał: WPani Maria Waks-muska, Jasio (2), WPan Tadeusz Baran, Kraków (2), WPani Janina Kozłowska, Kraków (2), WPan Gustaw Welscherek, Brzesko (2), WPan Tadeusz Torot, Warszawa (2), WPan Władysław Zemlik, Kraków (2), WPan Józef Cepuch, Kraków (2), WPan Władysław Kowalik, Balice koło Krakowa (2).

Rozwiązanie zadań z Nr 15 „Jedności” — podamy w numerze następnym.

SZARADA (5 PUNKTÓW).

nl. Kiel w R.

A wstępną pierwszą — druga
Droga do nich długa
Urzednik dot widywa...
Z niemi większa „micha”.
Druga — trzecia gaszki
To są leśne piaszki.
Całość Turów chwali
Przyjemność zmi pali

ZAGADKI (10 PUNKTÓW).

nl. Kiel w R.

W mitologii greckiej znana
Choć w fantazji — ale panna.
A że było tak wpięty w wodzie
Stworzono ją, chociaż w wodzie.

Królem wielkim był przed wieki
A z bibliją znan jest teki.
Taka też jest i zwa w karty.
Zgadnie zarząz ko uparty.

ODPOWIEDZI REDAKCJI.

WPan Stanisław Lewik — Rudki, Wątruskie
trzy dobre. Z „Gorzonow” nie skorzystały.
Prosimy o dalszą pamięć.

Ceny ogłoszeń

1. strona 111 linowa 1 mm.	1. strona 21. — 25	Nadpiszcie 111 linowa 1 mm.	1. strona 21. — 40
2. strona 111 linowa 1 mm.	2. strona 21. — 40	Dziś ogłoszenie 111 linowa 1 mm.	2. strona 21. — 45
W kronice 111 linowa 1 mm.	2. strona 21. — 40	Dziś ogłoszenie 111 linowa 1 mm.	2. strona 21. — 45
		Układ tabelaryczny 50% drożej.	

Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń administracja nie odpowiada.

Ceny ogłoszeń